



Duvkarusell – fjärrkontroll och mottagare

Installations- och användarmanual | Installation and user guide

1. Anslut mottagaren / Connect the receiver



SV: Anslut mottagaren till duvkarusellen och anslut därefter mottagaren till batteriet enligt bilden. Fjärrkontrollen och mottagaren kopplas automatiskt ihop när de installeras.

EN: Connect the receiver to the pigeon carousel, then connect the receiver to the battery as shown. The remote control and receiver pair automatically when installed.

2. Använd fjärrkontrollen / Using the remote



Övre knappen / Top button: Öka hastigheten / Increase speed

Andra knappen / Second button: Sänk hastigheten / Decrease speed

Tredje knappen / Third button: Av / Off

Nedre knappen / Bottom button: På / On

3. Hastighetsjustering – ett tryck per steg / Speed adjustment – one press per step

SV: Hastigheten ändras **ett steg för varje knapptryck**. Tryck en gång på öka- eller sänknappen för att ändra hastigheten ett steg. Vill du ändra hastigheten ytterligare måste du **släppa knappen och trycka igen**. Upprepa tills du har nått önskad hastighet.

VIKTIGT: Det går inte att hålla knappen intryckt för att öka eller sänka hastigheten kontinuerligt. Varje steg kräver ett nytt knapptryck.

EN: Speed changes **one step per button press**. Press the speed-up or speed-down button once to change the speed by one step. To adjust it further, **release the button and press it again**. Repeat until the desired speed is reached.

IMPORTANT: Holding the button down will not continuously change the speed. A separate press is required for each step.

Distribueras inom EU och Skandinavien av Hyma Skog och Trädgård AB
Distributed within the EU and Scandinavia by Hyma Skog och Trädgård AB
www.hyma.se